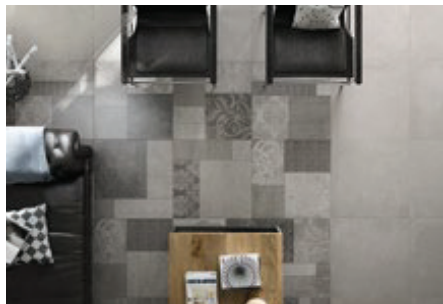


NORME DI POSA E MANUTENZIONE

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO



Per ottenere il miglior risultato estetico è fondamentale prima della posa stendere a terra almeno 4 mq di prodotto e verificare la distribuzione dell'effetto cromatico. Si raccomanda di alternare e orientare i pezzi in modo da creare una distribuzione naturale del disegno e delle venature. Si consiglia una stuccatura in tinta con il prodotto, mantenendo una fuga di 3 mm.

For best results, before laying lay out at least 4 m² of product and check the distribution of the colour effect. Alternate and lay out the pieces to create a natural distribution of the pattern and grains. Use matching grout, maintaining a gap of 3 mm.

Für das beste ästhetische Ergebnis ist es wesentlich, vor der Verlegung auf dem Boden mindestens 4 Quadratmeter Fliesen zu verlegen und die Verteilung der chromatischen Wirkung zu prüfen. Es wird empfohlen, die Fliesen so abzuwechseln und auszurichten, dass eine natürliche Verteilung des Musters und der Äderungen geschaffen wird. Wir empfehlen eine Verlegung im selben Farbton der Fliese, es sollte eine Fuge von 3 mm eingehalten werden.

Pour obtenir un résultat esthétique irréprochable, avant de procéder à la pose, il est fondamental de mettre au sol au moins 4 m² de produit et de vérifier la répartition de l'effet chromatique. Il est recommandé d'alterner et d'orienter les pièces de manière à créer un effet de répartition naturel du dessin et des veinures. Il est conseillé de choisir un produit de remplissage des joints assorti au produit et de garder une largeur de joint de 3 mm.

Для достижения лучшего эстетического результата, необходимо перед укладкой расположить на полу как минимум 4 кв.м. продукции и проверить хроматическое распределение. Рекомендуется чередовать и ориентировать плитки для создания естественного распределения рисунка и вен. Рекомендуется затирка под цвет фона, выдерживая шов 3 мм при укладке.

Para obtener el mejor resultado estético es fundamental, antes de la colocación, extender sobre el suelo al menos 4 m² de producto y comprobar la distribución del efecto cromático. Se recomienda alternar y orientar las piezas creando una distribución natural del dibujo y de las vetas. Se aconseja utilizar un material de rejuntado de un color a juego con el producto, manteniendo una junta de 3 mm.

NEL CASO SI SCELGA LA POSA “A CORRERE” DEI PRODOTTI IN FORMATI RETTANGOLARI, SI CONSIGLIA DI SFALSARE IL LATO PIÙ LUNGO PER UN **MASSIMO DI 30 CM** SULLA LUNGHEZZA DEL PEZZO ADIACENTE.

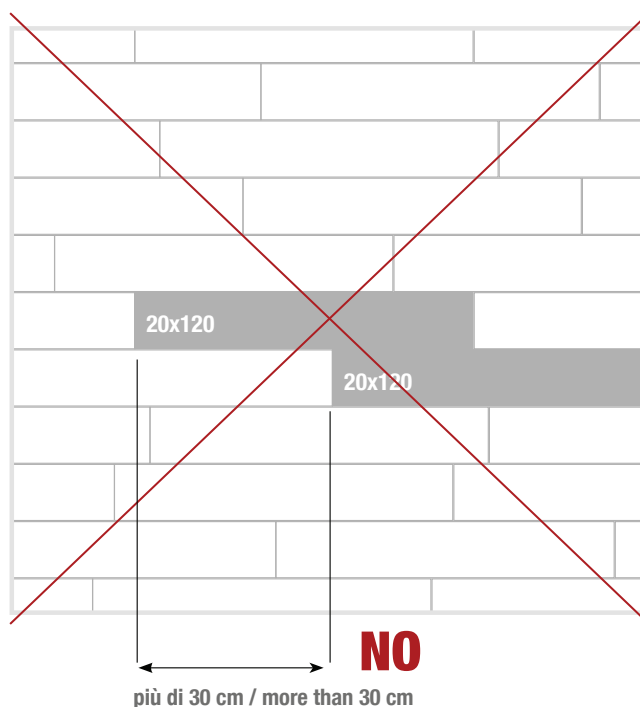
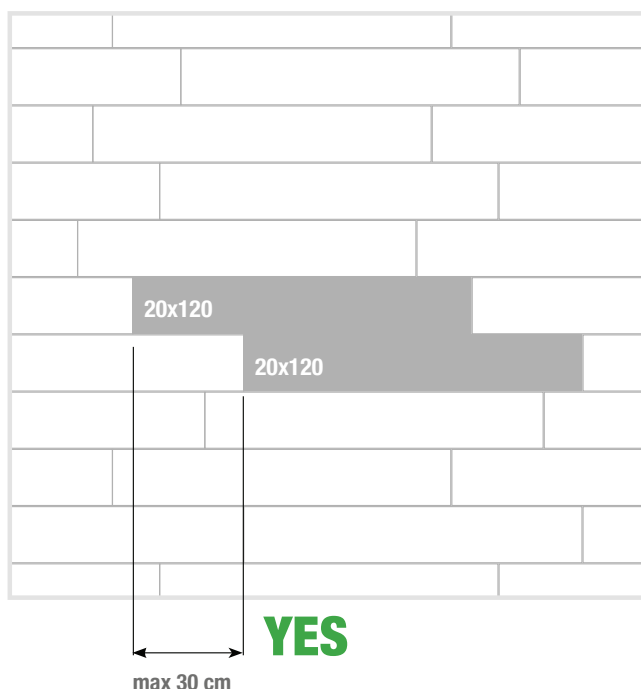
When rectangular products are laid in “running bond” patterns, the longest side should be staggered in relation to the length of the piece next to it by no more than 30 cm.

Falls rechteckige Formate “fortlaufend” verlegt werden sollen, wird empfohlen, die längere Seite im Verhältnis zum angrenzenden Teil um maximal 30 versetzt anzuordnen.

Dans le cas de la pose parallèle de carreaux rectangulaires, il est recommandé de décaler le côté long d'un maximum de 30 cm sur la longueur du carreau adjacent.

При укладке прямоугольных форматов со смещением, рекомендуется сдвигать длинный край не более, чем на 30 см по отношению к прилегающей плите.

En caso de colocación “continua” de material con formatos rectangulares, se recomienda escalonar el lado más largo unos 30 cm con respecto a la longitud de la pieza adyacente.



INDICAZIONI E SCHEMI DI POSA

INSTALLATION LAYOUTS AND INSTRUCTIONS / VERLEGUNGSSCHEMEN UND ANWEISUNGEN / INDICATIONS ET SCHÉMAS DE POSE / ИНФОРМАЦИЯ И СХЕМЫ УКЛАДКИ / INDICACIONES Y ESQUEMAS DE COLOCACIÓN

Tutti i formati della collezione square sono modulari con la fuga di 3mm

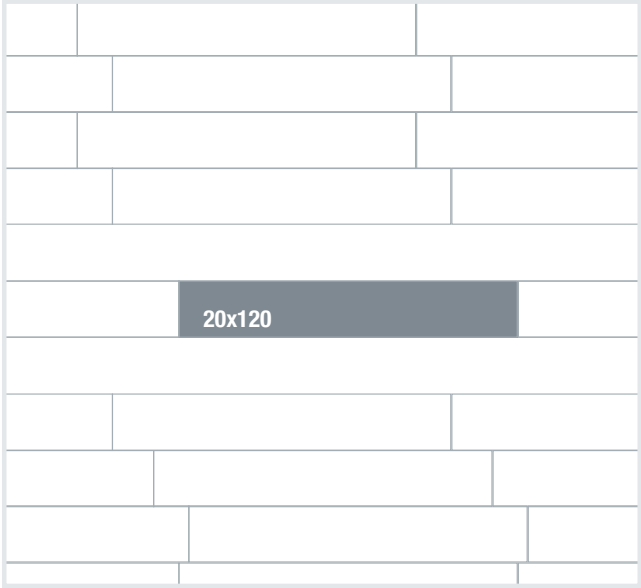
All sizes of square range could be laid together with 3 mm joint.

Alle formate der kollektion square sind modulaessig mit einer fuge von 3 mm zu verlegen.

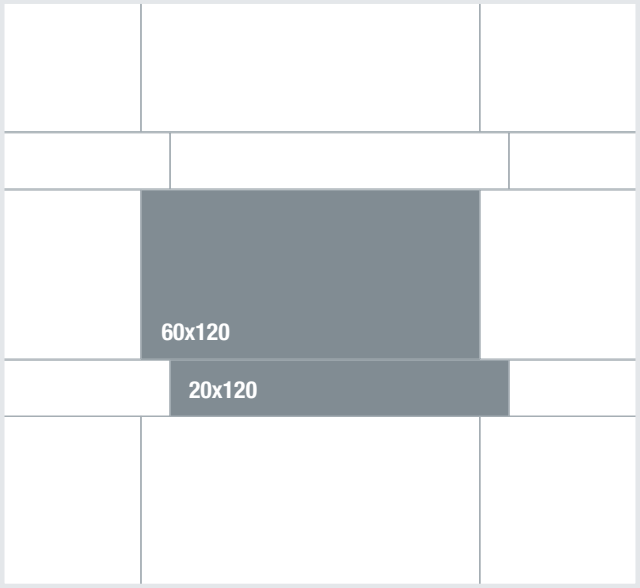
Tous les formats rectifiés du catalogue sont calepinable avec un joint de 3 mm.

Все ректифицированные форматы коллекции square являются модульными со швом 3 мм.

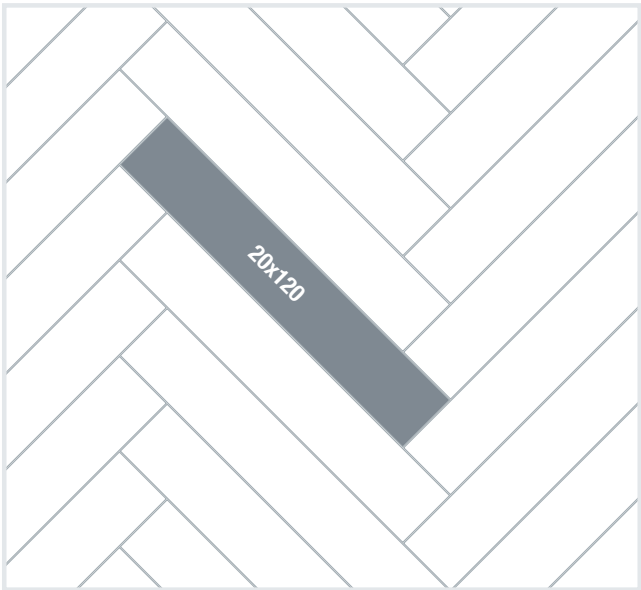
Todos los formatos de la colección square son modulares con una junta de 3 mm.



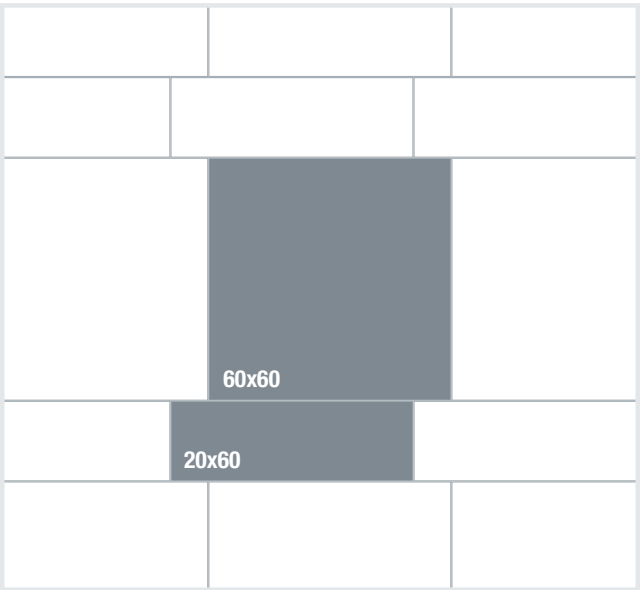
20x120
20x120 - 100%



60x120 / 20x120
60x120 - 75%
20x120 - 25%



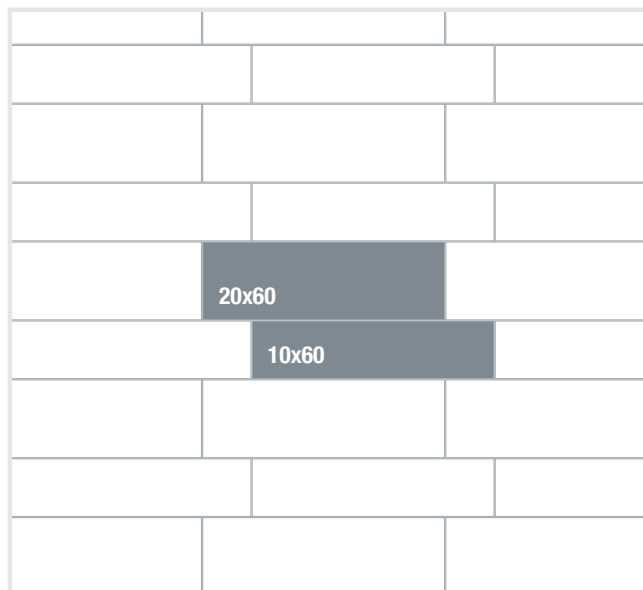
20x120
20x120 - 100%



60x60 / 20x60
60x60 - 75%
20x60 - 25%

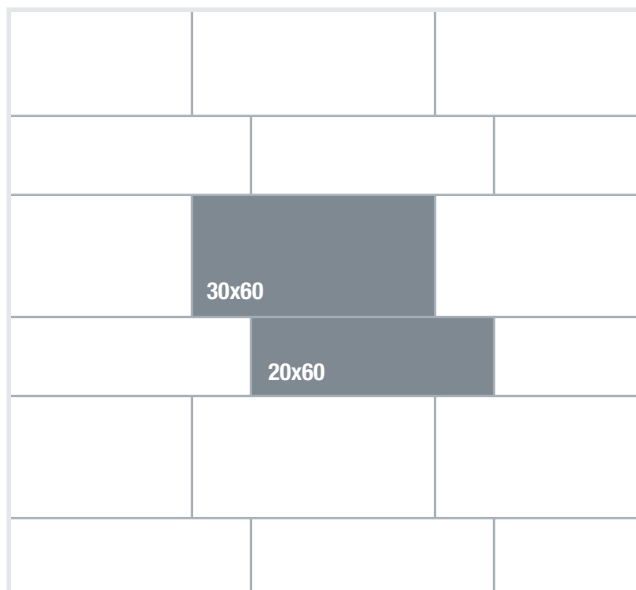
INDICAZIONI E SCHEMI DI POSA

INSTALLATION LAYOUTS AND INSTRUCTIONS / VERLEGUNGSSCHEMEN UND ANWEISUNGEN / INDICATIONS ET SCHÉMAS DE POSE / ИНФОРМАЦИЯ И СХЕМЫ УКЛАДКИ / INDICACIONES Y ESQUEMAS DE COLOCACIÓN



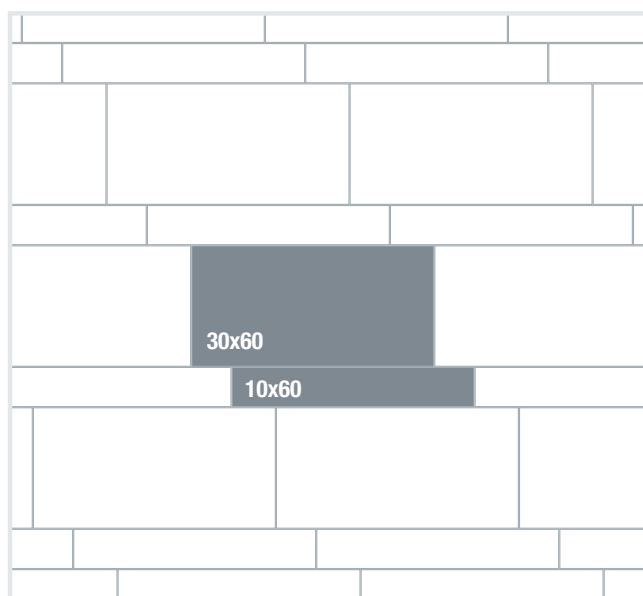
20x60 / 10x60

20x60 - 67%
10x60 - 33%



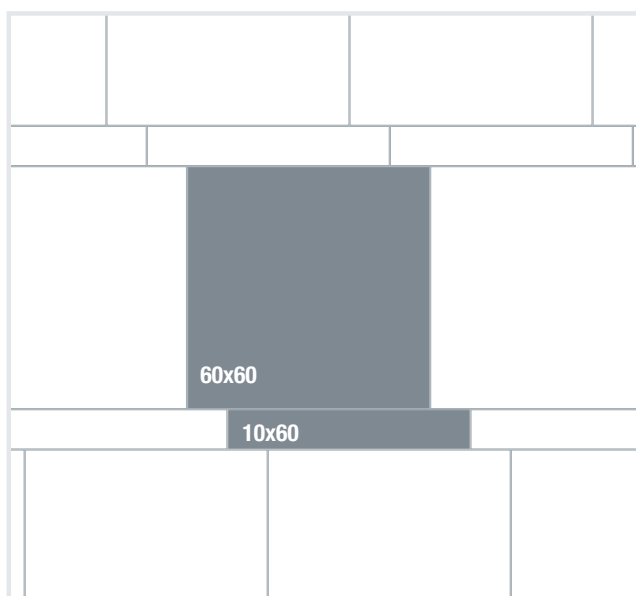
30x60 / 20x60

30x60 - 60%
20x60 - 40%



30x60 / 10x60

30x60 - 75%
10x60 - 25%

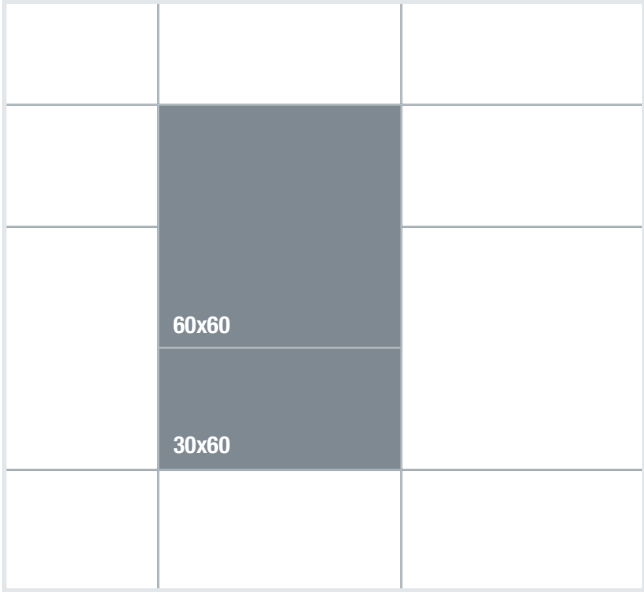


60x60 / 10x60

60x60 - 86%
10x60 - 14%

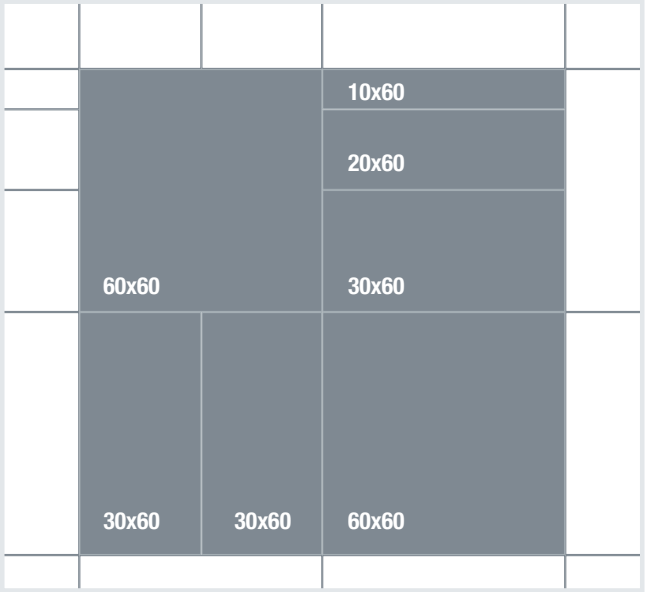
INDICAZIONI E SCHEMI DI POSA

INSTALLATION LAYOUTS AND INSTRUCTIONS / VERLEGUNGSSCHEMEN UND ANWEISUNGEN / INDICATIONS ET SCHEMAS DE POSE / ИНФОРМАЦИЯ И СХЕМЫ УКЛАДКИ / INDICACIONES Y ESQUEMAS DE COLOCACIÓN



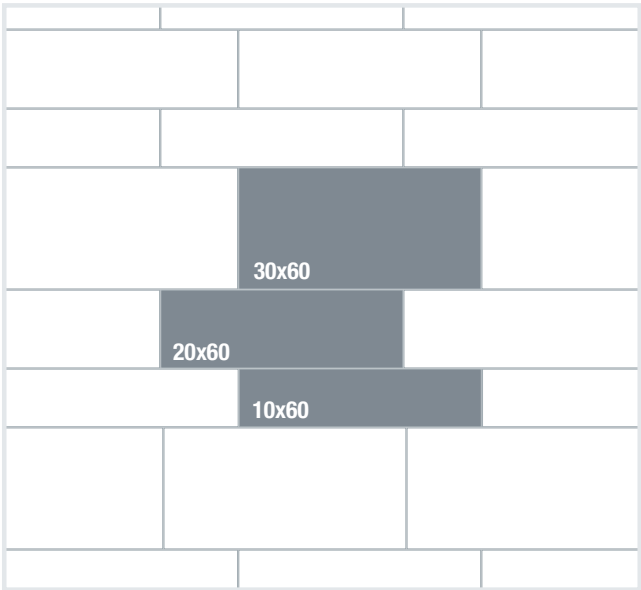
60x60 / 30x60

60x60 - 66%
30x60 - 33%



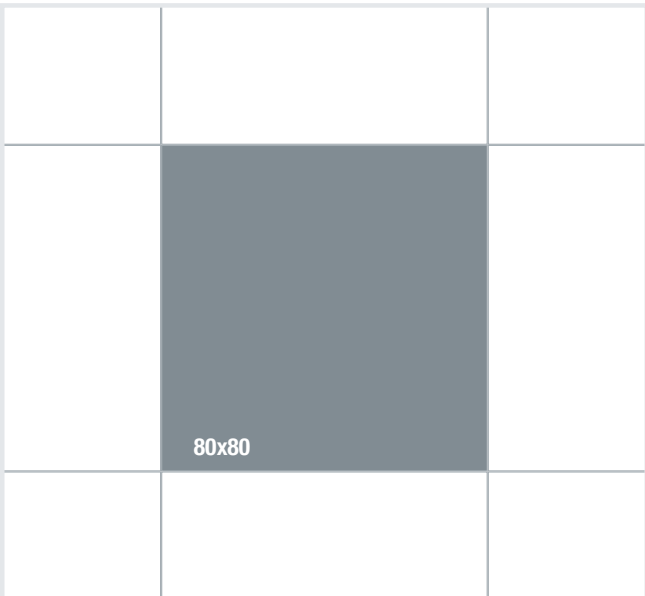
60x60 / 30x60 / 20x60 / 10x60

60x60 - 50%
30x60 - 38%
20x60 - 8%
10x60 - 4%



30x60 / 20x60 / 10x60

30x60 - 50%
20x60 - 33%
10x60 - 17%



80x80

80x80 - 100%